



United Nations
Educational, Scientific and
Cultural Organization

Organisation
des Nations Unies
pour l'éducation,
la science et la culture

Organización
de las Naciones Unidas
para la Educación,
la Ciencia y la Cultura

Организация
Объединенных Наций по
вопросам образования,
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、
科学及文化组织

Address by Irina Bokova,

Director-General of UNESCO

**on the occasion of the exhibition “60 Years with UNESCO” as part of the
celebration of the 60th Anniversary of the membership of Belarus and the
Russian Federation in UNESCO**

UNESCO, 15 April 2014

Honourable Mr Sergei Naryshkin, President of the State Duma of the Russian Federation,

Excellency Mr Boris Svetlov, Minister of Culture of the Republic of Belarus,

Mr Chair of the Executive Board,

Excellency Ms Eleonora Mitrofanova, Ambassador and Permanent Delegate of the Russian Federation to UNESCO,

Excellencies Ambassadors, Ladies and Gentlemen,

I would like to thank you very much for this opportunity to celebrate 60 years of action and cooperation with UNESCO...

60 years is indeed a beautiful age, it is an age of wisdom, when one is old enough to look back at some achievements and also still full of energy to look ahead, and build new things.

This anniversary is an opportunity to renew our commitment to the principles of UNESCO, and to the importance of the cooperation with Russia and Belarus.

We just had an interesting discussion and a roundtable this morning to recall the depth of our work together, and it is always interesting to take a look at the long and rich processes that led to some of our now well known and well established programmes.

This exhibition is like a family photo album, full of personalities, friendly faces, and rituals: speeches, signatures, official documents, letters and an extract from our constitution, and it is also reassuring to see that although people have changed all through these years, many things have not.

Mesdames et Messieurs,

Ces images sont des instantanés de notre coopération, et ce qu'elles ne montrent pas, c'est tout le travail politique, diplomatique ou technique qu'il a fallu déployer pour arriver jusqu'au moment qu'elles représentent, et pour faire aboutir des projets communs :

... pour inaugurer un centre de catégorie 2...

... pour inscrire un site au patrimoine mondial...

... pour lancer une conférence sur l'éducation qui va orienter les politiques publiques à l'échelle régionale ou mondiale.

Mais chacune de ces photos représente une pierre de plus à notre édifice commun, et au bout de 60 ans, nous voyons l'ampleur du réseau de coopération que nous avons réussi à construire et qui unit l'UNESCO, le Belarus et la Russie :

Au total, ce sont plus de 60 Chaires UNESCO au Belarus et en Russie...

Plus de 300 écoles associées...

Près de 100 clubs UNESCO...

Un réseau de sites inscrits au Patrimoine mondial, 25 en Russie, 4 au Belarus, y compris des sites transfrontaliers comme l'Arc géodésique de Struve, qui traverse l'Europe.

Plus de 40 réserves de biosphères en Russie et au Belarus.

Nous devons fortifier ce réseau, en nous appuyant sur la force du mandat de l'UNESCO, pour l'éducation, les sciences, la culture, la communication et l'information.

Nous pouvons porter ce message ensemble, et l'intégrer dans l'agenda pour le développement durable après 2015, pour protéger la biodiversité, le patrimoine culturel, encourager la recherche scientifique, la créativité, l'innovation.

C'est dans cet esprit que nous sommes réunis aujourd'hui et je vous souhaite un bel anniversaire.